

# 1 Yohana

## Yohana ya sεmε nizhiimε wemu ka ge

*Jøgø wu jøe Yohana wε?*

Tudunmøø Yohana w'a we sεmε we ka. Wee ninumø w'a Yohana wo Kile Jozaama pu wo sεmε wu bε ka, ni Yohana wo sεmε nizhiimε we, ni shuun wo we, ni taanri wo we, ni Kashee Kitabu wu bε.

Yohana ya ta wu mεgε ka pii sεmεs taanri we na wε. W'a wuyε pyi na «egilizi nøhøle».

Yohana ya ta we sεmε we ka egilizi nigin mεgε na wε, ga Azi fiige ki egilizii pu mu w'a wu tun. Yohana bi kapyenεε pyi wu wo caña jii li xøduun wu ni Efese kulo le, ni li kabanugo kulogoo ki ni. Wee xuu we ninaa wo wu jøe Turuki fiige ki niŋε ki ni.

*We sεmε we kakana juŋø*

Wuyε mεgε Kile Kafila yεre li jøe we sεmε we. Kafila juŋbøyo taanri wu jøe wu ni:

**1** N'a daa fεε ya yaa na taha can koro li fεni, na pu n'a daa wu taha Yesu na.

**2** Yi taan ni yiye ni, yi da jaari kpεεngε ni.

**3** Yi da yiye kaseri karamøgø-kafinejuu pii na.

*Sεmε wu kafila juŋbøyo*

**1 Yohana 1:1—2:17** Na jaari kpεεngε ni.

**1 Yohana 2:18-29** Jøgø wu jøe Kirisa wo pen wu wε?

**1 Yohana 3—4** Taanjøeegε keree.

**1 Yohana 5:1-12** Sεεrεε p'a yemu jo Yesu shizhaa na ge.

**1 Yohana 5:13-21** Nì sicuumɔ tadaŋa nakaara baa wogo.

*Nì sicuumɔ nixhɔbaama jomɔ*

<sup>1</sup> Wemu wu jne jnì sicuumɔ jomɔ pu ge, wee wo keree wèe wa gani yi mu, wemu w'a bye wà yani koŋɔ ki yàa ge. Wèe ya wu jomɔ pu logo, na wu ja wù jnì ki na. Wèe ya wu sεεri xuuni, a wù keye bε di gbən wu na. <sup>2</sup> Pee jnì sicuumɔ p'a puyε shε, wèe ya pu ja, na pu sεεri keree pye. Nì sicuumɔ nixhɔbaama pe pu bye Kile tāan na puyε shε wù na ge, pee kaa w'à yu yi mu. <sup>3</sup> W'à lemu ja, na lemu logo ge, lee w'à yu yi mu, kɔnhɔ yi bε di jé wù wo karijεεge ki ni. Wèe kunni wa jé To Kile ni wu Ja Yesu Kirisa wo karijεεge ki ni. <sup>4</sup> Wèe ya kii keree kii ka na ki tun yi mu, kɔnhɔ wù fundanga ki jnɔ di fa.

*Kile jne kpεεngε; w'à jaari kee ni*

<sup>5</sup> W'à jomɔ pemu logo Yesu Kirisa mu di jo yi mu ge, pee pu wa pe na Kile jne kpεεngε, nibiige yafin wa wu ni wε. <sup>6</sup> Wù bu jo na Kile wo karijεεge ki ni wù jnε, na ta wù jaari gbee nibiige ni, kafineyε w'à yu, wù jnε can jnunjɔ ni wε. <sup>7</sup> Ga wù ba jaari kpεεngε ni, ma na jo ba Kile wa kpεεngε ni mε wε, wee tuun wu ni w'à pye wùye karijii, wu Ja Yesu wu shishan pu na wù pye fεεfεε na wù jurumu wu bεεri laha wù na.

*Wù wù tɔɔgɔ wolo jurumu ni fεεfεε*

<sup>8</sup> Wù bu jo na wù ya jurumu pyi wε, wuyε w'a biinjε can jnε wù funyɔ ni wε. <sup>9</sup> Ga wù bu yere

wù jurumu wu na, Kile ya tii na je jəmee foo. Lee funjo ni wu na wù jurumu wu yafa wù mu. Wà kakuuño tuuyo yemu beeri pye ge, wu na wù pye feefee na yeege kee beeri ni. <sup>10</sup> Wù bu jo na wù ya ta na jurumu pyi we, wà Kile pye kafinejo, wu jomo pu je wù funjo ni we.

## 2

### *Kirisa je wèe təgəvəo*

<sup>1</sup> Na nagoo, n'a da kii keree kii ka di ki tun yi mu, kənhə yi ganha ba jurumu pyi we. Ga wa bu jurumu pye, Təgəvəo wa wù mu wù To Kile wu kabanugo, wee je Yesu Kirisa, wee wemu w'a tii ge. <sup>2</sup> Wà pye wèe jurumu wu wo footəno. Wèe wo wu ye be we, ga kojo ke beeri wo jurumu foo w'a tə.

### *Wà yaa na Kile wo jəmehee ki co*

<sup>3</sup> Wù bu Kile jəmehee ki co, wù na li ce lee na na wà wu ce. <sup>4</sup> Wa ba yu na wee ya Kile ce, na ta wu ya wu jəmehee coni we. Weefəo je kafinejo, can je wu funjo ni we. <sup>5</sup> Ga wemu w'a wu kafila wu coni ge, Kile wo taanjəegə ke nivaña ki wa weefəo funjo ni see na. Lee na wà li cəni na wèe je wu karijəegə ki ni. <sup>6</sup> Wemu w'a yu na wee je Kirisa wo karijəegə ki ni ge, weefəo ya yaa w'a jaari ba Kirisa ye pyaa ya jaari we.

### *Karijəegə jəmee nivəno keree*

<sup>7</sup> Na jimee, di wa ta karijəegə jəmeefonə ka na tun yi mu we, ga jəmee niləe li wa, y'a lemu ta fo yi n'a daa wu jə kənduun wu ni ge. Y'a jomo pemu logo xə ge, pee pu wa lee jəmee niləe le. <sup>8</sup> Ga lee be na, le n'a ka na tun yi mu ge, lee je ba jəmeefonə

ŋε wε. Li can w'a ja Yesu Kirisa wo torogana li funŋɔ ni, na jaa yee bε wo torogana li funŋɔ ni. Bani womɔ keree kii nidorogo ki wa, kpεɛŋɛ can wogo ki wa jí na xo. <sup>9</sup> We w'a yu na kpεɛŋɛ ki ni wee jε, na makɔŋɔ yaha wu ni wu ceboro tε ni ge, womɔ ni weefɔɔ jε sanha. <sup>10</sup> Wemu ceboro kaa l'a dan wu ni ge, weefɔɔ wu jε kpεɛŋɛ ki ni. Na wu yaha kpεɛŋɛ ki ni, kaa la shishiin da ga já wu pye wu watii jnunjɔ kyεɛgi wε. <sup>11</sup> Ga we w'a wu ceboro kɔ ge, womɔ ni weefɔɔ jε, womɔ ni w'a jaari. Wu ya wu tashegɛ cε wε, bani womɔ p'a wu pye fyɛn.

*Yi ganha bu yi jaha le ke koŋɔ ke yaŋmuyɔ ni wε*

<sup>12</sup> Na nagoo, n'a we sɛmɛ we tunni yi mu, bani yi jurumu w'a yafa yi mu Yesu wo mɛgɛ ki gboɔrɔ ni. <sup>13</sup> Nəhɔlɛɛ, n'a we sɛmɛ we tunni yi mu, bani we wu wa wà na ta koŋɔ sanha jɔ kɔn wε ge, y'a wee cε. Lεvɛɛ, n'a we sɛmɛ we tunni yi mu, bani y'a se ta Shitaanni na. Na nagoo, n'a we sɛmɛ we tun yi mu, bani y'a To Kile cε. <sup>14</sup> Nəhɔlɛɛ, n'a we sɛmɛ we tun yi mu, bani we wu jε wà na ta koŋɔ sanha jɔ kɔn wε ge, y'a wee cε. Lεvɛɛ, n'a we sɛmɛ we tun yi mu, bani yi fanha k'a jnɛhɛ, Kile jomɔ p'a kori yaha yi funyɔ ni, y'a se ta Shitaanni na.

<sup>15</sup> Yi ganha bu koŋɔ yaha ki taan yi mu wε, yi ganha bu yi jaha le koŋɔ yaaga ke ka nigin bε ni wε. Koŋɔ bu daan wemu mu, To Kile taanjnɛɛgɛ jε weefɔɔ funŋɔ ni bada wε. <sup>16</sup> Bani keree kii bɛeri ki jε koŋɔ ke ni ge: ceepuuro lakuuŋɔ jnidaan keree, ni koŋɔ yaŋmuyɔ wo jnɛpɛɛn, ni koŋɔ wo mayɛ shɛ keree, lee la shishiin wa foro To Kile ni wε fo koŋɔ. <sup>17</sup> Koŋɔ kunni wa doro ni ki jnidaan wu bε, ga we

w'a Kile jidaan pyi ge, wee na ba gori yaha jìi na gbee.

### *W'à wuyε kaseri Kirisa wo pεen pu na*

<sup>18</sup> Na nagoo, kojø ki taaxø l'a tεεŋε. Y'a yi logo na Kirisa wo Pεn wu da ba ba. Wa nime, Kirisa wo pεen niŋεhεmεe wa puyε shεε na xø. Lee na w'à li cε na kojø ki taaxø l'a tεεŋε. <sup>19</sup> Wèe wo kariŋεegε ki ni p'a foro, ga pu bi ta pye ni wèe ni nigin can can na wε. Pu da bì sii pye ni wèe ni nigin, pu bi da gori wèe ni. Ga pu voro w'a li shεε na pee bye ni wèe ni fungønnuyø na bada wε.

<sup>20</sup> Ga yee wa ba pee ne wε, bani Fεfεerε Munaa fanha ni yee ya sindirinε ta, kɔnhø y'i can wu cε. <sup>21</sup> Ne ta sεmε wu tun yi mu yi can cebaara na wε. Ga n'a wu tun yi mu bani y'a can cε, na nɔhø li cε sanha na kafinegε ka shishiin ya foro can ni wε. <sup>22</sup> Jøgø wu ne kafinejo wε? Wemu w'a go na Yesu ne Kirisa wε, kojø Shøvø we-e ge, weefø wi. Weefø wu ne Kirisa wo Pεn we. W'a zhege To Kile ni wu Ja wu ni. <sup>23</sup> Wemu w'a she Jafø wu ni ge, weefø ya she Tofø wu be ni. Wemu w'a sɔɔ Jafø wu na ge, weefø ya sɔɔ Tofø wu be na. <sup>24</sup> W'à yi kalaa jomø pemu ni fo yi n'a daa wu nøkønø ti ni ge, yi la le yiye ni pee di gori yi funyø ni. Lee bu bye, yi be na gori yaha Jafø we, ni Tofø wu wo kariŋεegε ki ni. <sup>25</sup> Kirisa ya jømee lø na wu na ba leke kan wu mu ge, lee li wa jìi sicuumø nixhøbaama.

<sup>26</sup> Pii p'a giin pii yi juyø kyεεgi ge, pee wuu na n'a ye ka, na yi tun yi mu. <sup>27</sup> Yee kunni, Yesu ya Fεfεerε Munaa kan yee mu, lee wa kori yee funyø ni, sipyø wa shishiin kajø wa nige yi na na w'a yi kalaa wε. Fεfεerε Munaa li wa yi kalaa keree bεεri ni, li kalaa

wu wa can, kafineyε wa wu ni bada wε. Lee wuu na yi Fεfεerε Munaal wo kalaa wu co, y'i gori yaha Kirisa wo karijεegε ki ni. <sup>28</sup> Na nagoo, yi kori yaha Kirisa wo karijεegε ki ni, kənhə wu ba wuyε shε, wù lowagaa wuu di da, wù ganha da ba zhiige wu naha tāan wu cabanja na wε. <sup>29</sup> Y'a li cε na Kirisa ya tii, lee wuu na w'ā yaa na li cε na sipyaa sipyaa wa tiimε keree pyi ge, Kile pya wu jε weefəo.

### 3

#### *Kile nagoo*

<sup>1</sup> Wèe kaa ya dan To Kile ni fo xuuni, fo w'a wèe pye wu nagoo. Can wu jε wii, wèe ya pye wu nagoo. Koŋɔ sipyii ya ta Kile cε wε, lee l'a pu pye pu ya cε nago Kile nagoo wèe jε wε. <sup>2</sup> Na taanjii, nimε wù jε Kile nagoo. Wù na ba bye lemu ge, lee wa sanha zhε wε. Ga w'ā li cε na Yesu Kirisa ba wuyε shε, wù na ba bye ba wu jε wε, bani wù na ba wu kemε ja ba wu jε wε. <sup>3</sup> Kee tadaŋa ki wa sipyaa wemu bεeri mu Yesu Kirisa na ge, weefəo na wuyε pye fεefεe ba Kirisa jε me fεefεe wε.

<sup>4</sup> Sipyaa sipyaa w'a jurumu pyi ge, Kile wo saliya wu m'a gyεegi. Bani na jurumu pye, lee kɔri jε Kile wo saliya wu m'a kyεegi. <sup>5</sup> Y'a li cε na Yesu ya pa wu ba jurumu laha sipyii na. Jurumu wa shishiin bye wu na wε. <sup>6</sup> Sipyaa sipyaa w'a kori yaha wu karijεegε ki ni ge, weefəo ya gbara wu kori yaha jurumu ni wε. Ga wemu w'a kori yaha na jurumu pyi ge, weefəo ya wu ja wε, ali wu ya wu cε bε wε.

<sup>7</sup> Na nəhəpiire, wa shishiin ganha bu yi piinnjε wε. We w'a tiimε keree pyi ge, weefəo nidiige ki wa, ma na jo ba Yesu Kirisa yε pyaa ya tii tiigana

lemu na wε. <sup>8</sup> Wemu bu gori yaha na jurumu pyi, Shitaanni ni weefəo ya foro, bani Shitaanni w'a jurumu pyi na lɔ fo taashiine li ni. Lee wuu na Kile Ja w'a pa, kənhə wu Shitaanni wo kapyegee ki kyeeegi. <sup>9</sup> Sipyaa sipyaa wu jne Kile wo pya wa ge, wee ya gbara wu kori yaha jurumu ni wε, bani Kile wo sefεεre ti ma bye wu ni. Lee wuu na wu da já gori yaha jurumu ni wε, bani Kile wo pya wu jne wii. <sup>10</sup> Le na Kile nagoo ni Shitaanni nagoo ya jeni na wo puye ni: Wemu ya tiime keree pyi wε, wee ya foro Kile ni wε, wemu bε ceboro kaa ya taan wu mu wε, wee bε wε.

### *W'à yaa na taan ni wùyε ni*

<sup>11</sup> Jomø pe y'a logo fo taashiine li ni ge, pee pu wa pe: W'à yaa na taan ni wùyε ni. <sup>12</sup> Wù ganha bu bye Kayen shi wε, Shitaanni ni wee ya foro, w'a wu cuun gbo. Naha na w'a wu gbo wε? Bani wuyε pyaa kapyegee ki bi kolo, na ta cuunvəo wu wo kapyegee di bi tii. <sup>13</sup> Na cebooloo, koŋø sipyii bu yi kɔ, lee ganha bu yi fo wε. <sup>14</sup> W'à li cε na w'à foro xu ni na jé jnì sicuumø ni, bani wù cebooloo pu kaa ya dan wù ni. Wemu wu jne wu cebooloo kaa ya dan wu ni-i ge, wee ya kori yaha xu ni. <sup>15</sup> Sipyaa sipyaa w'a wu ceboro kɔ ge, wee jne sipyii gbovəo. Y'a li cε na jnì sicuumø nixhəbaama wa goroo sipyii gbovəo wa shishiin funjø ni bada wε.

<sup>16</sup> Le na w'à taanjεegε cεni, bani Yesu Kirisa ya wu munaa kan, kənhə wu wèe jnijø wolo. Wée bε ya yaa na wù munahaa kan wù cebooloo wuu na. <sup>17</sup> Ke koŋø ke naafuu jne wemu mu ge, weefəo bu wu ceboro funmø wo ja, na bye wu ya jnijø jaari wu na wε, dii Kile tanjεegε di da já bye weefəo

funjø ni wε? <sup>18</sup> Na nəhɔpiire, wù taanjeeegε ganha da bye jəseekpɔnyø, ni jətanga jomø yε wε, ga wù kapyegee k'a yaa na li shεe na can wu jnε wù taanjeeegε ke.

### *Wù wù logoo waha, wù fulo Kile na*

<sup>19</sup> Wù ba lee pyi, lee na wù da ba li cε na wù jnε can wu wuu. Wù na já wù hakilee pu teŋε Kile naha tāan. <sup>20</sup> Ali wù zəlɔɔ pu jnεhe ba wù jaagi bε, wù na já wù hakilee pu teŋε, bani Kile ya keree bεeri cε, wu d'a pεle bε wèe zəlɔɔ pu na.

<sup>21</sup> Na taanjii, wèe zəlɔɔ pu bu bye pu ya já wèe jaagi nige wε, lee ya li shεe na wèe ya lowagaa ta, na fulo Kile na. <sup>22</sup> Wù bu yaaga bεeri jnεeri wu mu, wù na kee ta, bani w'ā wu jnεmee coni, na wu nidaan keree pyi. <sup>23</sup> Wu jnεmeejuu li le, na wèe pu dà wu Ja Yesu Kirisa mεge ki na, wù daan ni wùyε ni, ba w'a yi jo wù mu wε. <sup>24</sup> Wemu w'a wu jnεmee coni ge, weefɔɔ ya jé Kile wo karijnεegε ki ni, a Kile bε di bye ni weefɔɔ ni karijnεegε ni. Kile ya wu Munaa li kan wèe mu, lee na wèe ya li cε na Kile jnε ni wèe ni karijnεegε ni.

## 4

### *Kile Munaa ni kafinεjo munaa*

<sup>1</sup> Ayiwa, na taanjiee yi ganha ba daa munahaa bεeri kafila na wε, ga yi fənhε ki suguri ki bi foro Kile ni, bani kafinεjuu piimu p'a puye pyi Kile tudunmɔɔ ge, pee njnεhemεe ya foro konjø na. <sup>2</sup> Le na yi da ba Kile Munaa cε: Munaa lemu l'a sɔɔ li na na sipyα yε pyaa Yesu Kirisa ya pa bye ge, lee l'a foro Kile ni. <sup>3</sup> Ga munaa lemu ya ta sɔɔ yee na Kirisa shizhaa na-ε ge, lee ya foro Kile ni wε, lee jnε

Yesu Kirisa wo Pεn wu wuu le. Y'a yi logo xə na wu na ba ba koŋɔ ke na. Ga nimε, wuyε pyaa bε wa na xə koŋɔ ki na. <sup>4</sup> Na nəhəpiire, yee kunni jnε Kile wuu, lee wuu na yee ya se ta pee kafinejuu pu na. Bani Kile Munaa le li wa yee funyɔ ni ge, lee ya ye koŋɔ sipyii pu wuu li na. <sup>5</sup> Pee kafinejuu pii jnε ke koŋɔ ke wuu. Lee wuu na pu kafila wu naha ya tii ke koŋɔ ke yaŋmuyɔ ye yε shizhaa na, a ke koŋɔ ke sipyii di ganha na pu jomɔ nuri. <sup>6</sup> Ga wèe kunni jnε Kile wuu. Sipyaa sipyaa w'a Kile cε ge, weefɔɔ na da wèe jomɔ pu nuri. Ga sipyaa wemu jnε Kile wo wε, weefɔɔ ya wèe jomɔ pu nuri wε. Ayiwa, lee na y'a da can Munaa li wo sipyii pu cε na shəɔnri kafinejo munaa li wo sipyii pu ni.

### *Kile ya wu keree bee ri pyi ni taanjeege ni*

<sup>7</sup> Ayiwa, na taanjiiinεε, wù taan ni wùyε ni, bani Kile ni taanjeege ya foro. See see taanjeege jnε sipyaa wemu funjɔ ni ge, wee wu jnε Kile pya. Wee w'a Kile cε. <sup>8</sup> See see taanjeege jnε sipyaa wemu funjɔ ni wε, wee ya Kile cε wε, bani ma bu jo Kile, m'a jo taanjeege. <sup>9</sup> To Kile ya wu taanjeege ki shε shεgana lemu na ge, lee li wa mε. W'a wu Ja nigin pe wu tun na pa koŋɔ na, kənhə wu jnii sicuumɔ kan wèe mu. <sup>10</sup> Lemu l'a Kile wo taanjeege ki shεe wù na ge, lee li wa mε: Li wa nago wèe yíri taanjeege k'a fənhε yíri na naha tii Kile na-ε dε! Ga wèe p'a fenhe taan Kile mu, a wu wu Ja nigin pe wu kan na pye saraga, kənhə wù jurumu wu yafa wù mu wee gboɔrɔ ni.

<sup>11</sup> Ayiwa, na taanjiiinεε, ba ni wèe kaa ya taan fo xuuni Kile mu lee taangana li na, wèe bε ya yaa na taan ni wùyε ni dε! <sup>12</sup> Sipyaa wa shishiin sanha Kile ja ja wε. Ga taanjeege bu bye wèe tε ni, wèe ni Kile

na bye karijneegē ni. Wu taanjneegē ki bε na ganha na bεle wù funyɔ ni, fo na ba wù zəlɔɔ pu jni. <sup>13</sup> To Kile ya wu Munaa li kan wèe mu, lee na wèe ya li cε na jo wèe wa ni wu ni karijneegē ni, wu bε di jnε ni wù ni karijneegē ni. <sup>14</sup> Wèeyε pyaa ya wu ja jnii na, lee funjɔ ni, na yi yu bε na Kile ya wu Ja wu tun na pa koŋɔ na, kɔnhɔ wu ba koŋɔ sipyii shɔ. <sup>15</sup> Sipyaa sipyā w'a sɔɔ li na na Kile Ja wu jnε Yesu ge, Kile na gori yaha ni weefɔɔ ni karijneegē ni, weefɔɔ bε na gori yaha ni Kile ni karijneegē ni. <sup>16</sup> Wèe kaa ya dan Kile ni taangana lemu na ge, wèe ya lee cε, na dà bε li na.

Bani ma bu jo Kile, m'a jo taanjneegē. Wemu w'a kori yaha taanjneegē na ge, wee w'a kori yaha ni Kile ni karijneegē ni, a Kile bε di gori yaha ni weefɔɔ ni karijneegē ni. <sup>17</sup> Kile wo taanjneegē ki ba bεle wù funyɔ ni, fo na ba wù zəlɔɔ pu jni, wee tuun wu ni caŋa kemu Kile da ba kiiri wu kɔn ge, fyaara ta shishiin da ba bye wù ni kee caŋa wε. Bani ba Yesu Kirisa jnε wε, mu wèe bε wo jaarigana li wa koŋɔ puga ni. <sup>18</sup> Taanjneegē jnε sipyā wemu zɔ ni ge, weefɔɔ ya fyagi wε. See see taanjneegē ya fyaara bεeri kɔri, bani sipyā ya kakuuyo yemu pyi ge, yee wo jaagi kanhama pu ma wu pye wu na fyagi. Lee wuu na, sipyā wemu w'a fyagi ge, weefɔɔ zɔ wu bεeri ya jni see see taanjneegē na wε. <sup>19</sup> Wèe kaa l'a fənhε taan To Kile mu, lee wuu na wu kaa ya dan wèe bε ni. <sup>20</sup> Wa bu jo na Kile kaa ya dan wee ni, na ta wu ceboro makɔŋɔ di jnε wu funjɔ ni, weefɔɔ jnε kafinejo. Bani ma ceboro wemu mu ya jnaa jniga bεeri ge, wee kaa bye li ya dan mu ni wε, Kile wemu wu jnε mu ya wee jnaa-i ge, dii wee kaa di da já da

dan ma ni wε? <sup>21</sup> Yesu Kirisa yε pyaa bε yεrε ya le  
jnōmεε le jo wèe mu na sipyaa sipyaa w'a jo na Kile  
kaa ya dan ma ni ge, ma cebooloo pu bε kaa ya yaa  
na dan ma ni.

## 5

### *Sipyayaya yaa na sɔɔ Kile wo nijoyo yi na*

<sup>1</sup> Sipyaa sipyaa w'a dà li na na Shɔvɔɔ wu jnε Yesu  
ge, weefɔɔ jnε Kile wo pya. Tofɔɔ kaa ba dan ma ni,  
wu nagoo bε kaa ya yaa na dan ma ni. <sup>2</sup> To Kile kaa  
ba dan wèe ni, a wù ganha na wu jnōmεεjogoo ki bε  
coni, lee na wèe da li cε na wu nagoo pu kaa ya dan  
wèe ni. <sup>3</sup> Wù bu jo na Kile ya dan wù ni, w'à yaa na  
wu jnōmεheε ki coni. Wu jnōmεheε ki ya yaa ki pye  
wù mu tuguro wε. <sup>4</sup> Bani piimu bεeri pu jnε Kile wo  
nagoo pu ge, pee bεeri ya se ta ke koŋɔ ke na. N'a  
daa wemu wu wa wèe mu ge, wee w'a wèe pye wèe  
ya já na se taa ke koŋɔ ke na. <sup>5</sup> Sipyaa sipyaa w'a dà  
li na na Kile Ja wu jnε Yesu ge, ni wee wa yε bε wε,  
jɔgɔ wu da já se ta ke koŋɔ ke na wε?

<sup>6</sup> Yesu Kirisa ya pa konɔ na lɔhɔ ni shishan  
baraga ni. Wu ya ta da lɔhɔ wo batizeli wu yε na-  
ε de! Ga, w'a wu shishan be kan p'a wo, na xhu.  
Kile Munaa li wa lee wo sεeri, bani lee l'a can wu  
sheε sipyii pu na. <sup>7</sup> Lee funŋɔ ni, sεerεε taanri wu  
jnε wà na li sheε sipyii pu na na Kile Ja wu jnε Yesu.  
<sup>8</sup> Pee sεerεε taanri wu jnε: Kile Munaa ya can wu  
sheε; lɔhɔ ni shishan, yee bε di wu sheε. Ayiwa, yee  
taanri we ya bε jnōmεε na Yesu shizhaa na. <sup>9</sup> Sipyii  
ya yemu yu ge, wèe ya sɔɔ yee na, na ta yemu Kile  
ya yu ge, yee d'a ye na kanha sipyii wo nijoyo yi  
na. Kilε yε pyaa k'a fin jo wu Ja wu shizhaa na.

**10** Sipy a bεeri w'a dà Kile Ja wu na ge, weefɔɔ ya sɔɔ li na wu funjɔ ni na kii keree kii jnε can. Sipy a wemu ya dà Kile wo nijoyo yi na wε, weefɔɔ ya Kile yaha ba kafinεjo jnε wε. Bani wufɔɔ ya ta dà Kile wo nijoyo yi na wu Ja wu shizhaa na wε. **11** Yemu Kile ya jo wèe mu ge, yee yi wa mε na Kile ya jnì sicuumɔ nixhɔbaama kan wèe mu. Pee jnì sicuumɔ pe ya daa wu Ja wu gboɔrɔ ni. **12** Ayiwa, wee Ja wu jnε sipy a wemu mu ge, jnì sicuumɔ pu wa weefɔɔ mu. Kile Ja wu jnε wemu mu wε, jnì sicuumɔ jnε weefɔɔ mu bada wε.

*Tadaŋa kemu ki wa n'a daa fεe pu mu ge*

**13** Ayiwa, yee piimu p'a dà Kile Ja wu na ge, nε we sεmε we tun yi mu, kɔnhɔ y'i li cε na yee ya jnì sicuumɔ nixhɔbaama pu ta na xɔ. **14** Ayiwa, lowaa lemu wa wèe mu Kile jnaha tāange, lee li wa le: Wèe bu yaaga ka jnεeri wu mu na saha ni wu jidaan ni, wu na wèe jnεrεgε ki logo. **15** Wù bi ta w'à li cε na w'a wù jnεrεgε nuri, wèe ya li cε na yaaga bεeri wèe ya jnεeri wu mu ge, wèe ya kee ta xɔ.

**16** Jurumu wemu wu jnε wu da já sipy a munaa kyεegi jniga na-ε ge, ma ceboro bu wee jurumu wa pye, Kile jnεeri wu mu kɔnhɔ Kile di jnì sicuumɔ kan wu mu. Piimu wo jurumu wu jnε wu da já pu munahaa kyεegi jniga na-ε ge, pee yε kaa di wa byi. Ga jurumu wa jnε wà wemu na já sipy a munaa kyεegi jniga na ge, di wa go yi Kile jnεeri wee wa wuu na wε. **17** Tiibaara bεeri ti jnε jurumu, can wu jnε wii. Ga jurumu wa jnε wà wee wa da já sipy a munaa kyεegi jniga na wε.

**18** Wèe ya li cε na jo sipy a bεeri wu jnε Kile wo pya wa ge, weefɔɔ ya goroo gbee jurumu na na

byi wε. Bani Kile Ja wu ma wufɔɔ mara, lee wuu na Shitaanni da já se ta wu na wε. <sup>19</sup> Wèe ya li cε na jo wèe jε Kile wo nagoo, ga koŋɔ ke sipyili di jε Shitaanni wo fanha ke nəhɔ ni. <sup>20</sup> Ga wèe ya li cε bε na jo Kile Ja w'a pa, na ba fungɔngɔ feεre kan wèe mu, kənhɔ wèe di see see Kile wuyε pyaa tii cε. Wèe na jε Kile Ja wu karijneεgε ki ni, lee ya wèe pye see see Kile wuyε pyaa wuu. Wee Ja we wu jε see see Kile wuyε pyaa, ni jnì sicuumɔ nixhɔbaama.

<sup>21</sup> Ayiwa na nəhɔpiire, y'a yiyε kasεri yapεrεgaanra na!

**KARIÑEÑGÉ NÇMEE NIVONÇ  
New Testament and Shorter Old Testament in  
Senoufo, Mamara**

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mamara Sénofo (Sénoufo, Mamara)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

© 2014-08-10, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-03-17

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022

85728ed7-78f8-58e8-8967-0e976c0c2423